

# English

## Functional operation instructions

### 1. Power on

Take the headset out of the charging compartment and turn it on automatically or long touch the left and right headset multi-function keys for 3 seconds to turn it on.

### 2. Shutdown

Put the headset into the charging compartment automatically shut down long touch the left and right headset multi-function keys for 5 seconds to shut down.

### 3. Power on and connect

After successful pairing, the second time you turn on the headset, it will enter the reconnect state and automatically reconnect to the cell phone it has been connected to.

### 4. Play/Pause

In standby mode, click the left and right headset multi-function area can directly play music, click the left and right headset multi-function area can pause the playback.

### 5. Answer incoming calls

When the cell phone calls, click the left and right headset multi-function keys can answer the call.

### 6. Hang up

When the cell phone is talking, click the multi-function area of the left and right headsets to hang up the phone.

### 7. Call Rejection

When the cell phone call, long press the left and right headset multi-function keys for 2 seconds can reject the call.

### 8. Last Number Redial

When you are on standby or playing music, triple-click the multi-function area of the left headset to dial the last dialed phone number in your call history.

### 9. Start voice assistant

You can start Apple Siri or Google voice assistant to control your cell phone by voice.

### 10. Low Battery Alert

When the headset battery is low, it will play the low battery tone once every 60 seconds until the headset is turned off with low battery.

### Pairing method

#### Normal pairing method

1. Remove the headset from the charging compartment or press and hold the multi-function area of the left and right headset for 3 seconds at the same time to turn on the headset, until the indicator light blinks alternately to enter the pairing state, enter the pairing state, enter the pairing mode, the pairing mode is automatic, the pairing mode is successful, the indicator light of the main ear blinks alternately to extinguish the indicator light of the secondary ear, and play the pairing mode successful beeps at the same time.

2. Start the wireless function of the cell phone or other devices, if it is an Android system cell phone or device, please click on the cell phone "search for wireless devices" option, if it is an OS system cell phone or device, it will automatically search for the device; when searching for the model of the wireless headset, click on the pairing; when the pairing is successful, the headset will emit a connecting beep, and the left and right headset indicator lights flash alternately. When the pairing is successful, the headset will emit a successful connection tone, and the left and right headset indicator lights will go out, entering the connection standby state, after successful pairing, the right ear will be the right channel, and the left ear will be the left channel.

The right ear will be the right channel and the left ear will be the left channel after successful pairing. The two headsets can also be paired with the cell phone individually, the operation method can be operated according to the operation method in step 2 above.

### Charging operation

1. Plug one end of the charging cable into the charging compartment and one end into the charger to charge the charging compartment, and the charger should use a standard 5V1A charger to charge the charging compartment.

2. Charge the headset: put the headset into the charging compartment to automatically charge, the headset indicator will light up when charging, and turn off when fully charged;

### Cautions

1. Please charge in a safe environment. When charging the charging compartment, separate the charging compartment from the charger as soon as possible to avoid damage to the charging compartment if it is left plugged in for a long time.

2. When playing music, please adjust the music to the appropriate volume level to avoid long-term hearing damage caused by loud music.

3. Try to avoid using the headset in places with interference sources, otherwise it may have an impact on the headset signal.

4. Try to avoid using the headset in a corrosive environment, so as not to affect the function of the headset.

Warm reminder: When you use this wireless headset to listen to music or talk, please pay attention to the appropriate volume adjustment, so as to avoid excessive volume on your hearing!

# Deutsch (Sprache)

## Hinweise zur Bedienung

### 1. Einschalten

Nehmen Sie das Headset aus dem Ladefach und schalten Sie es automatisch ein oder berühren Sie die linke und rechte Multifunktionstaste des Headsets 3 Sekunden lang, um es einzuschalten.

### 2. Ausschalten

Legen Sie das Headset in das Ladefach und schalten Sie es automatisch aus. Berühren Sie die linke und rechte Headset-Multifunktionstaste 5 Sekunden lang, um es auszuschalten.

### 3. Einschalten und Verbinden

Wenn Sie das Headset nach erfolgreichem Pairing das zweite Mal einschalten, geht es in den Reconnect-Status über und verbindet sich automatisch wieder mit dem Mobiltelefon, mit dem es verbunden war.

### 4. abspielen/anhalten

Im Standby-Modus können Sie durch Klicken auf den linken und rechten Multifunktionsbereich des Headsets direkt Musik abspielen, durch Klicken auf den linken und rechten Multifunktionsbereich des Headsets kann die Wiedergabe angehalten werden.

### 5. eingehende Anrufe annehmen

Wenn das Mobiltelefon anruft, können Sie den Anruf durch Klicken auf die linke und rechte Headset-Multifunktionstaste annehmen.

### 6. Auflegen

Wenn das Mobiltelefon spricht, klicken Sie auf den Multifunktionsbereich des linken und rechten Headsets, um das Telefon aufzulegen.

### 7. abweisen von Anrufen

Wenn das Mobiltelefon anruft, können Sie den Anruf durch langes Drücken der linken und rechten Headset-Multifunktionstaste für 2 Sekunden abweisen.

### 8. Wahlwiederholung der letzten Nummer

Wenn Sie sich im Standby-Modus befinden oder Musik abspielen, können Sie mit einem Dreifachklick auf die Multifunktionstaste des linken Headsets die zuletzt gewählte Rufnummer in Ihrer Anrufliste wählen.

### 9. Sprachassistent starten

Sie können Apple Siri oder den Google-Sprachassistenten starten, um Ihr Mobiltelefon per Sprache zu steuern.

### 10. Warnung bei niedrigem Akkustand

Wenn der Akku des Headsets schwach ist, ertönt alle 60 Sekunden ein Signalton, bis das Headset bei niedrigem Akkustand ausgeschaltet wird.

### Pairing-Methode

#### Normale Kopplungsmethode

1. Nehmen Sie das Headset aus dem Ladefach oder halten Sie den Multifunktionsbereich des linken und rechten Headsets gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um das Headset einzuschalten, bis die Anzeigeleuchte abwechselnd blinkt, um den Pairing-Status zu aktivieren, den Pairing-Status zu aktivieren, den Pairing-Modus zu aktivieren, den Pairing-Modus automatisch zu aktivieren, den Pairing-Modus erfolgreich zu aktivieren, die Anzeigeleuchte des Hauptohrs abwechselnd blinkt, um die Anzeigeleuchte des Nebenohrs zu deaktivieren, und gleichzeitig die Signaltöne für den erfolgreichen Pairing-Modus zu hören.

2. Starten Sie die drahtlose Funktion des Mobiltelefons oder anderer Geräte, wenn es sich um ein Android-System-Handy oder -Gerät handelt, klicken Sie bitte auf die Handy-Option "Suche nach drahtlosen Geräten", wenn es sich um ein OS-System-Handy oder -Gerät handelt, wird es automatisch nach dem Gerät suchen; wenn Sie nach dem Modell des drahtlosen Headsets suchen, klicken Sie auf die Kopplung; wenn die Kopplung erfolgreich ist, gibt das Headset einen Verbindungston ab, und die linken und rechten Headset-Anzeigeleuchten blinken abwechselnd. Wenn das Pairing erfolgreich war, gibt das Headset einen erfolgreichen Verbindungston aus, und die linken und rechten Headset-Anzeigen erlöschen, um in den Verbindungsbereitschaftsstatus zu wechseln. Nach erfolgreichem Pairing ist das rechte Ohr der rechte Kanal und das linke Ohr der linke Kanal. Die beiden Headsets können auch einzeln mit dem Mobiltelefon gekoppelt werden. Die Bedienung erfolgt entsprechend der Bedienung in Schritt 2 oben.

### Aufladevorgang

1. Stecken Sie ein Ende des Ladekabels in die Ladestation und ein Ende in das Ladegerät, um die Ladestation aufzuladen. Das Ladegerät sollte ein standardmäßiges 5V1A-Ladegerät zum Aufladen der Ladestation verwenden.

2. Laden Sie das Headset auf: Legen Sie das Headset in das Ladefach, um es automatisch aufzuladen. Die Headset-Anzeige leuchtet auf, wenn das Headset aufgeladen ist, und schaltet sich aus, wenn es vollständig aufgeladen ist;

### Vorsichtsmaßnahmen

1. Bitte laden Sie in einer sicheren Umgebung. Trennen Sie beim Aufladen der Ladestation die Ladestation so schnell wie möglich vom Ladegerät, um eine Beschädigung der Ladestation zu vermeiden, wenn diese längere Zeit eingesteckt bleibt.

2. Wenn Sie Musik abspielen, stellen Sie die Musik bitte auf eine angemessene Lautstärke ein, um langfristige Gehörschäden durch laute Musik zu vermeiden.

3. Versuchen Sie, das Headset nicht an Orten mit Störquellen zu verwenden, da dies das Headset-Signal beeinträchtigen kann.

4. Vermeiden Sie es, das Headset in einer korrosiven Umgebung zu verwenden, um die Funktion des Headsets nicht zu beeinträchtigen.

Warme Erinnerung: Wenn Sie dieses drahtlose Headset verwenden, um Musik zu hören oder zu sprechen, achten Sie bitte auf eine angemessene Lautstärkeinstellung, um eine übermäßige Lautstärke für Ihr Gehör zu vermeiden!

# Français (langue)

## Mode d'emploi fonctionnel

### 1. Mise sous tension

Sortez l'oreillette du compartiment de charge et allumez-la automatiquement ou touchez longuement les touches multifonctions gauche et droite de l'oreillette pendant 3 secondes pour l'allumer.

### 2. Mise hors tension

Replacez l'oreillette dans le compartiment de charge et éteignez-la automatiquement. Touchez longuement les touches multifonctions gauche et droite de l'oreillette pendant 5 secondes pour l'éteindre.

### 3. Mise sous tension et connexion

Une fois l'appairage réussi, la deuxième fois que vous allumez l'oreillette , elle entrera en état de reconnexion et se reconnectera automatiquement au téléphone portable auquel elle a été connectée.

### 4. lecture/pause

En mode veille, cliquer sur la zone multifonctionnelle gauche et droite de l'oreillette permet d'écouter directement de la musique, cliquer sur la zone multifonctionnelle gauche et droite de l'oreillette permet de mettre la lecture en pause.

### 5. répondre aux appels entrants

Lorsque le téléphone portable appelle, cliquer sur les touches multifonctions gauche et droite de l'oreillette pour répondre à l'appel.

### 6. Raccrocher

Lorsque le téléphone portable est en train de parler, cliquez sur la zone multifonction des oreillettes gauche et droite pour raccrocher le téléphone.

### 7. rejet d'appel

Lorsque le téléphone portable appelle, un appui long de 2 secondes sur les touches multifonctions des oreillettes gauche et droite permet de rejeter l'appel.

### 8. rappel du dernier numéro

Lorsque vous êtes en veille ou en train d'écouter de la musique, triple-cliquez sur la zone multifonction de l'oreillette gauche pour composer le dernier numéro de téléphone de votre historique d'appels.

### 9.Démarrer l'assistant vocal

Vous pouvez démarrer l'assistant vocal d'Apple Siri ou de Google pour contrôler votre téléphone portable par la voix.

### 10. alerte de batterie faible

Lorsque la batterie de l'oreillette est faible, elle émet une tonalité toutes les 60 secondes jusqu'à ce que l'oreillette soit éteinte.

## Méthode d'appairage

### Méthode d'appairage normale

1. Retirez l'oreillette du compartiment de charge ou appuyez et maintenez la zone multifonction de l'oreillette gauche et droite pendant 3 secondes en même temps pour allumer l'oreillette, jusqu'à ce que le voyant lumineux clignote alternativement pour entrer dans l'état d'appairage, entrer dans l'état d'appairage, entrer dans le mode d'appairage, le mode d'appairage est automatique, le mode d'appairage est réussi, le voyant lumineux de l'oreille principale clignote alternativement pour éteindre le voyant lumineux de l'oreille secondaire, et émettre les bips de réussite du mode d'appairage en même temps.

2. Démarrez la fonction sans fil du téléphone portable ou d'autres appareils, s'il s'agit d'un téléphone portable ou d'un appareil fonctionnant sous Android, cliquez sur l'option "recherche d'appareils sans fil" du téléphone portable, s'il s'agit d'un téléphone portable ou d'un appareil fonctionnant sous OS, il recherchera automatiquement l'appareil ; lorsque vous recherchez le modèle de casque sans fil, cliquez sur l'appairage ; lorsque l'appairage est réussi, le casque émet un bip de connexion, et les voyants lumineux gauche et droit du casque clignotent alternativement. Lorsque l'appairage est réussi, l'oreillette émet une tonalité de connexion réussie et les voyants lumineux gauche et droit de l'oreillette s'éteignent, entrant ainsi dans l'état d'attente de connexion. L'oreille droite sera le canal de droite et l'oreille gauche sera le canal de gauche après un jumelage réussi. Les deux casques peuvent également être appariés au téléphone portable individuellement, la méthode d'opération peut être utilisée conformément à la méthode d'opération de l'étape 2 ci-dessus.

## Opération de chargement

1. Branchez une extrémité du câble de charge dans le compartiment de charge et une extrémité dans le chargeur pour charger le compartiment de charge, et le chargeur doit utiliser un chargeur standard de 5V1A pour charger le compartiment de charge.

2. Chargez l'oreillette : placez l'oreillette dans le compartiment de charge pour la charger automatiquement, le voyant de l'oreillette s'allume pendant la charge et s'éteint lorsqu'elle est complètement chargée ;

## Précautions

1. Veuillez charger l'oreillette dans un environnement sûr. Lorsque vous chargez le compartiment de charge, séparez le compartiment de charge du chargeur dès que possible afin d'éviter d'endommager le compartiment de charge s'il reste branché pendant une longue période.

2. Lorsque vous écoutez de la musique, réglez le volume de la musique au niveau approprié afin d'éviter les dommages auditifs à long terme causés par une musique trop forte.

3. Essayez d'éviter d'utiliser le casque dans des endroits où il y a des sources d'interférences, sinon cela pourrait avoir un impact sur le signal du casque.

4. Essayez d'éviter d'utiliser le casque dans un environnement corrosif, afin de ne pas affecter le fonctionnement du casque.

Chaud rappel : Lorsque vous utilisez ce casque sans fil pour écouter de la musique ou parler, veuillez faire attention au réglage approprié du volume, afin d'éviter un volume excessif sur votre oreille !

# 日本語

## 機能操作方法

### 1. 電源オン

ヘッドセットを充電コンパートメントから取り出し、自動的に電源をオンにするか、左右のヘッドセットマルチファンクションキーに3秒間ロングタッチして電源をオンにします。

### 2. シャットダウン

ヘッドセットを充電コンパートメントに入れ、自動的にシャットダウンします。左右のヘッドセットマルチファンクションキーに5秒間ロングタッチして、シャットダウンします。

### 3. 電源を入れて接続する

ペアリングに成功した後、2回目にヘッドセットの電源を入れると、再接続状態になり、自動的に接続していた携帯電話に再接続します。

### 4. 再生/一時停止

スタンバイモードでは、左右のヘッドセット多機能エリアをクリックすると、直接音楽を再生することができ、左右のヘッドセット多機能エリアをクリックすると、再生を一時停止することができます。

### 5. 着信に応答する

携帯電話の着信時、左右のヘッドセットマルチファンクションキーをクリックすると、通話に応答できます。

### 6. 電話を切る

携帯電話が通話中に、左右のヘッドセットのマルチファンクションエリアをクリックして電話を切れます。

### 7. 通話拒否

携帯電話の通話中に、左右のヘッドセットのマルチファンクションキーを2秒間長押しすると、通話を拒否できます。

### 8. 最終番号リダイヤル

スタンバイまたは音楽再生中に、左ヘッドセットのマルチファンクションエリアをトリプルクリックすると、通話履歴で最後にダイヤルした電話番号にダイヤルできます。

### 9. 音声アシスタントの開始

Apple SiriまたはGoogle音声アシスタントを起動して、携帯電話を音声で操作できます。

### 10. ローバッテリーアラート

ヘッドセットのバッテリー残量が少なくなると、バッテリー残量が少ない状態でヘッドセットの電源が切れるまで、60秒に1回、バッテリー残量が少ない音を再生します。

## ペアリング方法

### 通常のペアリング方法

1. ヘッドセットを充電コンパートメントから取り出すか、または左右のヘッドセットのマルチファンクションエリアを同時に3秒間長押ししてヘッドセットの電源を入れます。

2. 携帯電話または他のデバイスのワイヤレス機能を開始します。Androidシステムの携帯電話またはデバイスの場合、携帯電話の「ワイヤレスデバイスを検索」オプションをクリックしてください。ペアリングが成功すると、ヘッドセットは接続成功音を発し、左右のヘッドセットインジケータライトが消灯し、接続スタンバイ状態になります。

ペアリング成功後、右耳は右チャンネル、左耳は左チャンネルになります。2つのヘッドセットは個別に携帯電話とペアリングすることもでき、操作方法は上記ステップ2の操作方法に従って操作できます。

## 充電操作

1. 充電ケーブルの一端を充電コンパートメントに差し込み、一端を充電器に差し込んで充電コンパートメントを充電し、充電器は標準5V1A充電器を使用して充電コンパートメントを充電してください。

2. ヘッドセットを充電する：ヘッドセットを充電コンパートメントに入れると、自動的に充電され、充電中はヘッドセットインジケータが点灯し、完全に充電されると消灯します；

## 注意事項

1. 安全な環境で充電してください。充電コンパートメントを充電する際は、充電コンパートメントを充電器からできるだけ早く切り離してください。

2. 音楽を再生する際は、大音量による長期的な聴覚障害を避けるため、適切な音量に調節してください。

3. 干渉源のある場所でのヘッドセットの使用はできるだけ避けてください。

4. ヘッドセットの機能に影響を与えないよう、腐食性の環境での使用を避けてください。

暖かい注意事項 このワイヤレスヘッドセットを使用して音楽を聴いたり、話したりする際は、適切な音量調節に注意してください！

# Lengua española

## Instrucciones de funcionamiento

### 1. Encendido

Saca el auricular del compartimento de carga y enciéndelo automáticamente o toca prolongadamente las teclas multifunción izquierda y derecha del auricular durante 3 segundos para encenderlo.

### 2. Apagado

Coloque el auricular en el compartimento de carga y apáguelo automáticamente o toque prolongadamente las teclas multifunción izquierda y derecha del auricular durante 5 segundos para apagarlo.

### 3. Encendido y conexión

Después de un emparejamiento correcto, la segunda vez que enciendas el auricular, entrará en el estado de reconexión y se volverá a conectar automáticamente al teléfono móvil al que ha estado conectado.

### 4. Reproducir/Pausa

En modo de espera, haz clic en el área multifunción izquierda y derecha del auricular para reproducir música directamente, haz clic en el área multifunción izquierda y derecha del auricular para pausar la reproducción.

### 5. Contestar llamadas entrantes

Cuando el teléfono móvil llama, haga clic en las teclas multifunción de los auriculares izquierdo y derecho para responder a la llamada.

### 6. Colgar

Cuando el teléfono móvil está hablando, haga clic en el área multifunción de los auriculares izquierdo y derecho para colgar el teléfono.

### 7. Rechazo de llamada

Cuando el teléfono móvil llama, mantenga pulsadas las teclas multifunción de los auriculares izquierdo y derecho durante 2 segundos para rechazar la llamada.

### 8. Rellamada al último número

Cuando estés en modo de espera o reproduciendo música, haz triple clic en el área multifunción del auricular izquierdo para marcar el último número de teléfono marcado en tu historial de llamadas.

### 9. Iniciar asistente de voz

Puedes iniciar Siri de Apple o el asistente de voz de Google para controlar tu móvil por voz.

### 10. Alerta de batería baja

Cuando la batería del auricular esté baja, reproducirá el tono de batería baja una vez cada 60 segundos hasta que se apague el auricular con batería baja.

### Método de emparejamiento

#### Método de emparejamiento normal

Retire el auricular del compartimento de carga o mantenga pulsada el área multifunción del auricular izquierdo y derecho durante 3 segundos al mismo tiempo para encender el auricular, hasta que la luz indicadora parpadee alternativamente para entrar en el estado de emparejamiento, entre en el estado de emparejamiento, entre en el modo de emparejamiento, el modo de emparejamiento es automático, el modo de emparejamiento tiene éxito, la luz indicadora del oído principal parpadea alternativamente para apagar la luz indicadora del oído secundario, y reproduce los pitidos de modo de emparejamiento con éxito al mismo tiempo.

2. Inicie la función inalámbrica del teléfono móvil u otros dispositivos, si se trata de un teléfono móvil o dispositivo con sistema Android, haga clic en la opción "buscar dispositivos inalámbricos" del teléfono móvil, si se trata de un teléfono móvil o dispositivo con sistema OS, buscará automáticamente el dispositivo; cuando busque el modelo del auricular inalámbrico, haga clic en el emparejamiento; cuando el emparejamiento se realice correctamente, el auricular emitirá un pitido de conexión, y las luces indicadoras del auricular izquierdo y derecho parpadearán alternativamente. Cuando el emparejamiento se realice correctamente, los auriculares emitirán un tono de conexión correcta, y las luces indicadoras de los auriculares izquierdo y derecho se apagaran, entrando en el estado de espera de conexión, después del emparejamiento correcto, el oído derecho será el canal derecho, y el oído izquierdo será el canal izquierdo.

El oído derecho será el canal derecho y el oído izquierdo será el canal izquierdo después de un emparejamiento exitoso. Los dos auriculares también se pueden emparejar con el teléfono móvil individualmente, el método de operación se puede operar de acuerdo con el método de operación en el paso 2 anterior.

### Operación de carga

1. Enchufe un extremo del cable de carga en el compartimento de carga y un extremo en el cargador para cargar el compartimento de carga, y el cargador debe utilizar un cargador estándar de 5V1A para cargar el compartimento de carga.

2. Cargue los auriculares: coloque los auriculares en el compartimento de carga para que se carguen automáticamente, el indicador de los auriculares se iluminará cuando se estén cargando y se apagará cuando estén completamente cargados;

### Precauciones

1. Cargue los auriculares en un entorno seguro. Cuando cargue el compartimento de carga, separe el compartimento de carga del cargador lo antes posible para evitar daños en el compartimento de carga si se deja enchufado durante mucho tiempo.

2. Cuando reproduzca música, por favor, ajuste la música al nivel de volumen adecuado para evitar daños auditivos a largo plazo causados por la música alta.

3. Trate de evitar el uso de los auriculares en lugares con fuentes de interferencia, de lo contrario puede tener un impacto en la señal de los auriculares.

4. Procure no utilizar los auriculares en un entorno corrosivo, para no afectar a su funcionamiento.

Recordatorio: Cuando utilice estos auriculares inalámbricos para escuchar música o hablar, preste atención al ajuste adecuado del volumen, para evitar un volumen excesivo en sus oídos.

# 한국어(특히 한국의 맥락에서)

## 기능별 작동 지침

### 1. 전원 켜기

충전함에서 헤드셋을 꺼내 자동으로 켜거나 왼쪽 및 오른쪽 헤드셋 다기능 키를 3초 동안 길게 터치하여 전원을 겁니다.

### 2. 종료

헤드셋을 충전함에 넣으면 자동으로 종료되거나 왼쪽 및 오른쪽 헤드셋 다기능 키를 5초 동안 길게 터치하여 종료합니다.

### 3. 전원 켜기 및 연결

페어링에 성공한 후 헤드셋을 두 번째로 켜면 재연결 상태가 되어 연결되었던 휴대폰에 자동으로 재연결됩니다.

### 4. 재생/일시 정지

대기 모드에서 왼쪽 및 오른쪽 헤드셋 다기능 영역을 클릭하면 음악을 직접 재생할 수 있고 왼쪽 및 오른쪽 헤드셋 다기능 영역을 클릭하면 재생을 일시 중지 할 수 있습니다.

### 5. 수신 전화 받기

휴대폰에서 전화가 오면 왼쪽 및 오른쪽 헤드셋 다기능 키를 클릭하여 전화를 받을 수 있습니다.

### 6. 전화 끊기

휴대폰이 통화 중일 때 왼쪽 및 오른쪽 헤드셋의 다기능 영역을 클릭하여 전화를 끊을 수 있습니다.

### 7. 통화 거부

휴대폰으로 전화가 오면 헤드셋의 왼쪽 및 오른쪽 다기능 키를 2초간 길게 누르면 전화를 거부할 수 있습니다.

### 8. 마지막 번호 재다이얼

대기 중이거나 음악을 재생 중일 때 왼쪽 헤드셋의 다기능 영역을 세 번 클릭하면 통화 기록에서 마지막으로 통화한 전화 번호로 전화를 걸 수 있습니다.

### 9. 음성 어시스턴트 시작

Apple Siri 또는 Google 음성 어시스턴트를 시작하여 휴대폰을 음성으로 제어할 수 있습니다.

### 10. 배터리 부족 경고

헤드셋 배터리가 부족하면 헤드셋이 배터리 부족으로 꺼질 때까지 60초에 한 번씩 배터리 부족 신호음이 재생됩니다.

## 페어링 방법

### 일반 페어링 방법

충전함에서 헤드셋을 꺼내거나 왼쪽 및 오른쪽 헤드셋의 다기능 영역을 동시에 3초 동안 길게 눌러 헤드셋을 켜고 표시등이 번갈아 깜박여 페어링 상태로 들어가고, 페어링 상태로 들어가고, 페어링 모드로 들어가고, 페어링 모드가 자동이고, 페어링 모드가 성공하면 주 귀의 표시등이 번갈아 깜박여 보조 귀의 표시등이 깨지고 동시에 페어링 모드 성공 비프 음이 재생됩니다.

2. 휴대폰 또는 기타 장치의 무선 기능을 시작하고 Android 시스템 휴대폰 또는 장치 인 경우 휴대폰 "무선 장치 검색" 옵션을 클릭하고 OS 시스템 휴대폰 또는 장치 인 경우 자동으로 장치를 검색하고 무선 헤드셋 모델을 검색 할 때 페어링을 클릭하고 페어링이 성공하면 헤드셋에서 연결 신호음이 울리고 왼쪽 및 오른쪽 헤드셋 표시등이 교대로 깜박입니다. 페어링이 성공하면 헤드셋에서 연결 성공 신호음이 울리고 왼쪽 및 오른쪽 헤드셋 표시등이 깨지고 연결 대기 상태로 들어가며, 페어링이 성공하면 오른쪽 귀는 오른쪽 채널이 되고 왼쪽 귀는 왼쪽 채널이 됩니다.

페어링에 성공하면 오른쪽 귀는 오른쪽 채널이 되고 왼쪽 귀는 왼쪽 채널이 됩니다. 두 개의 헤드셋을 휴대폰과 개별적으로 페어링 할 수도 있으며 작동 방법은 위 2 단계의 작동 방법에 따라 작동 할 수 있습니다.

## 충전 작동

1. 충전 케이블의 한쪽 끝을 충전 칸에 연결하고 한쪽 끝을 충전기에 연결하여 충전 칸을 충전하고 충전기는 표준 5V1A 충전기를 사용하여 충전 칸을 충전해야 합니다.

2. 헤드셋 충전: 헤드셋을 충전 칸에 넣으면 자동으로 충전되며, 충전 중일 때 헤드셋 표시등이 켜지고 완전히 충전되면 꺼집니다.

## 주의 사항

1. 안전한 환경에서 충전하세요. 충전 칸을 충전할 때는 장시간 플러그를 끊어두면 충전 칸이 손상되지 않도록 가능한 한 빨리 충전 칸을 충전기에서 분리하십시오.

2. 음악을 재생할 때는 시끄러운 음악으로 인한 장시간 청력 손상을 방지하기 위해 적절한 음량으로 조절하세요.

3. 헤드셋 신호에 영향을 미칠 수 있으므로 간접 소스가 있는 장소에서는 헤드셋 사용을 피하십시오.

4. 헤드셋의 기능에 영향을 미치지 않도록 부식성 환경에서 헤드셋을 사용하지 마십시오.

따뜻한 알림: 이 무선 헤드셋을 사용하여 음악을 듣거나 통화 할 때 청력에 과도한 볼륨이 발생하지 않도록 적절한 볼륨 조정에주의하십시오!

# Italiano (lingua)

## Istruzioni per il funzionamento

### 1. Accensione

Estrarre le cuffie dall'alloggiamento di ricarica e accenderle automaticamente oppure toccare a lungo i tasti multifunzione sinistro e destro delle cuffie per 3 secondi per accenderle.

### 2. Spegnimento

Riporre le cuffie nello scomparto di ricarica e spegnerle automaticamente o toccare a lungo i tasti multifunzione sinistro e destro delle cuffie per 5 secondi per spegnerle.

### 3. Accensione e connessione

Dopo un accoppiamento riuscito, la seconda volta che si accende l'auricolare, questo entrerà nello stato di riconnessione e si riconnetterà automaticamente al telefono cellulare a cui è stato collegato.

### 4. Riproduzione/Pausa

In modalità standby, facendo clic sull'area multifunzione delle cuffie a sinistra e a destra è possibile riprodurre direttamente la musica, mentre facendo clic sull'area multifunzione delle cuffie a sinistra e a destra è possibile mettere in pausa la riproduzione.

### 5. Rispondere alle chiamate in arrivo

Quando il telefono cellulare chiama, fare clic sui tasti multifunzione sinistro e destro delle cuffie per rispondere alla chiamata.

### 6. Riagganciare

Quando il telefono cellulare sta parlando, fare clic sull'area multifunzione delle cuffie destra e sinistra per riagganciare il telefono.

### 7. Rifiuto della chiamata

Quando il telefono cellulare chiama, premere a lungo i tasti multifunzione delle cuffie destra e sinistra per 2 secondi per rifiutare la chiamata.

### 8. Ricomposizione dell'ultimo numero

Quando si è in standby o si sta riproducendo musica, fare triplo clic sull'area multifunzione dell'auricolare sinistro per comporre l'ultimo numero telefonico della cronologia delle chiamate.

### 9. Avviare l'assistente vocale

È possibile avviare l'assistente vocale di Apple Siri o di Google per controllare il telefono cellulare con la voce.

### 10. Avviso di batteria scarica

Quando la batteria dell'auricolare è scarica, viene emesso un segnale acustico di batteria scarica ogni 60 secondi fino a quando l'auricolare non viene spento con la batteria scarica.

### Metodo di accoppiamento

#### Metodo di accoppiamento normale

Rimuovere le cuffie dall'alloggiamento di ricarica o tenere premuta l'area multifunzione delle cuffie destra e sinistra per 3 secondi contemporaneamente per accendere le cuffie, finché l'indicatore luminoso non lampeggia alternativamente per entrare nello stato di accoppiamento, entrare nello stato di accoppiamento, entrare nella modalità di accoppiamento, la modalità di accoppiamento è automatica, la modalità di accoppiamento è riuscita, l'indicatore luminoso dell'orecchio principale lampeggia alternativamente per spegnere l'indicatore luminoso dell'orecchio secondario ed emettere contemporaneamente i segnali acustici di successo della modalità di accoppiamento.

2. Avviare la funzione wireless del telefono cellulare o di altri dispositivi; se si tratta di un telefono cellulare o di un dispositivo con sistema Android, fare clic sull'opzione "ricerca di dispositivi wireless" del telefono cellulare, se si tratta di un telefono cellulare o di un dispositivo con sistema OS, la ricerca del dispositivo avverrà automaticamente; quando si cerca il modello di cuffie wireless, fare clic sull'accoppiamento; quando l'accoppiamento è riuscito, le cuffie emettono un segnale acustico di collegamento e le spie luminose delle cuffie destra e sinistra lampeggiano alternativamente. Quando l'accoppiamento è riuscito, le cuffie emettono un segnale acustico di connessione riuscita e le spie delle cuffie destra e sinistra si spengono, entrando nello stato di standby della connessione; dopo l'accoppiamento riuscito, l'orecchio destro sarà il canale destro e l'orecchio sinistro sarà il canale sinistro.

Dopo l'accoppiamento, l'orecchio destro sarà il canale destro e l'orecchio sinistro sarà il canale sinistro. Le due cuffie possono anche essere accoppiate singolarmente con il telefono cellulare; il metodo di funzionamento può essere eseguito in base al metodo di funzionamento del punto 2 precedente.

### Operazione di ricarica

1. Collegare un'estremità del cavo di ricarica all'alloggiamento di ricarica e un'estremità al caricabatterie per caricare l'alloggiamento di ricarica; per caricare l'alloggiamento di ricarica, il caricabatterie deve utilizzare un caricatore standard da 5V1A.

2. Caricare le cuffie: inserire le cuffie nello scomparto di ricarica per cariarle automaticamente; l'indicatore delle cuffie si accende quando sono in carica e si spegne quando sono completamente cariche;

### Attenzione

1. Caricare in un ambiente sicuro. Quando si carica lo scomparto di ricarica, separare lo scomparto di ricarica dal caricatore il prima possibile per evitare di danneggiare lo scomparto di ricarica se viene lasciato collegato per lungo tempo.

2. Durante la riproduzione di musica, regolare il volume della musica al livello appropriato per evitare danni all'udito a lungo termine causati dalla musica ad alto volume.

3. Cercare di evitare di utilizzare le cuffie in luoghi con fonti di interferenza, altrimenti il segnale delle cuffie potrebbe risentirne.

4. Evitare di utilizzare le cuffie in ambienti corrosivi per non comprometterne il funzionamento.

Promemoria caldo: Quando si utilizzano le cuffie wireless per ascoltare la musica o parlare, prestare attenzione alla regolazione appropriata del volume, in modo da evitare un volume eccessivo per l'uditivo!

# Svenska (språk)

## Instruktioner för funktionell användning

### 1. Slå på strömmen

Ta ut headsetet ur laddningsfacket och slå på det automatiskt eller tryck länge på vänster och höger multifunktionsknapp på headsetet i 3 sekunder för att slå på det.

### 2. Stänga av

Sätt tillbaka headsetet i laddningsfacket och stäng av det automatiskt eller tryck länge på vänster och höger multifunktionsknapp för headsetet i 5 sekunder för att stänga av det.

### 3. Slå på och anslut

Efter lyckad parkoppling kommer headsetet, när du slår på det för andra gången, att återanslutas och automatiskt återanslutas till den mobiltelefon som det har varit anslutet till.

### 4. Spela upp/pausa

I standby-läge kan du spela upp musik direkt genom att klicka på vänster och höger multifunktionsområde för headsetet, och pausa uppspelingen genom att klicka på vänster och höger multifunktionsområde för headsetet.

### 5. Svara på inkommende samtal

När mobiltelefonen ringer kan du svara på samtalet genom att klicka på vänster och höger multifunktionsknapp på headsetet.

### 6. Lägg på luren

När mobiltelefonen pratar klickar du på multifunktionsytan på vänster och höger headset för att lägga på luren.

### 7. Avvisa samtal

När mobiltelefonen ringer kan du avvisa samtalet genom att trycka länge på vänster och höger headset multifunktionsknappar i 2 sekunder.

### 8. Återuppringning av senaste nummer

När du är i standby eller spelar musik kan du trippelklicka på multifunktionsytan på vänster headset för att ringa upp det senast uppringda telefonnumret i din samtalshistorik.

### 9. Starta röstassistent

Du kan starta Apple Siri eller Googles röstassistent för att styra din mobiltelefon med rösten.

### 10. Varning för låg batterinivå

När headsetets batterinivå är låg hörs en ton om låg batterinivå var 60:e sekund tills headsetet stängs av när batterinivån är låg.

### Metod för parkoppling

#### Normal metod för parkoppling

Ta ut headsetet ur laddningsfacket eller tryck och håll ned multifunktionsytan på vänster och höger headset i 3 sekunder samtidigt för att slå på headsetet, tills indikatorlampan blinkar växelvis för att gå in i parningsläge, gå in i parningsläge, gå in i parningsläge, parningsläget är automatiskt, parningsläget lyckas, indikatorlampan på huvudörat blinkar växelvis för att släcka indikatorlampan på det andra örat och spela samtidigt upp ljudsignalerna för parningsläge som lyckas.

2. Starta den trådlösa funktionen i mobiltelefonen eller andra enheter, om det är en mobiltelefon eller enhet med Android-system klickar du på mobiltelefonens alternativ "sök efter trådlösa enheter", om det är en mobiltelefon eller enhet med OS-system söker den automatiskt efter enheten; när du söker efter modellen för det trådlösa headsetet klickar du på parkopplingen; när parkopplingen lyckats avger headsetet ett anslutningssignal och vänster och höger indikatorlampa för headsetet blinkar växelvis. När parkopplingen har lyckats avger headsetet en anslutningston och indikatorlamporna för vänster och höger headset släckas, varvid anslutningen försätts i standby-läge. När parkopplingen har lyckats är höger öra höger kanal och vänster öra är vänster kanal.

Höger öra är höger kanal och vänster öra är vänster kanal efter lyckad parkoppling. De två headseten kan också paras ihop med mobiltelefonen var för sig. Manövermetoden kan användas enligt manövermetoden i steg 2 ovan.

### Laddning

1. Anslut ena änden av laddningskabeln till laddningsutrymmet och den andra änden till laddaren för att ladda laddningsutrymmet, och laddaren bör använda en standard 5V1A laddare för att ladda laddningsutrymmet.

2. Ladda headsetet: lägg headsetet i laddningsfacket så laddas det automatiskt, headsetets indikator tänds när det laddas och släcks när det är fulladdat;

### Försiktighetsåtgärder

1. Ladda i en säker miljö. När du laddar laddningsfacket ska du separera laddningsfacket från laddaren så snart som möjligt för att undvika skador på laddningsfacket om det lämnas inkopplat under en längre tid.

2. När du spelar musik, justera musiken till lämplig volymnivå för att undvika långvariga hörselskador orsakade av hög musik.

3. Försök att undvika att använda headsetet på platser med störningskällor, eftersom det annars kan påverka headsetets signal.

4. Försök att undvika att använda headsetet i en korrosiv miljö, så att headsetets funktion inte påverkas.

Varm påminnelse: När du använder det trådlösa headsetet för att lyssna på musik eller prata ska du vara uppmärksam på lämplig volymjustering, så att du inte får för hög volym i öronen!

# Čeština (jazyk)

Funkční návod k obsluze

## 1. Zapnutí

Vyjměte náhlavní soupravu z nabíjecího prostoru a zapněte ji automaticky nebo se dlouze dotkněte levého a pravého multifunkčního tlačítka náhlavní soupravy na 3 sekundy, abyste ji zapnuli.

## 2. Vypnutí

Vložte náhlavní soupravu do nabíjecího prostoru, automaticky se vypne dlouhým dotykem levého a pravého multifunkčního tlačítka náhlavní soupravy po dobu 5 sekund, čímž se vypne.

## 3. Zapnutí a připojení

Po úspěšném spárování přejde náhlavní souprava při druhém zapnutí do stavu opětovného připojení a automaticky se připojí k mobilnímu telefonu, ke kterému byla připojena.

## 4. Přehrávání/pauza

V pohotovostním režimu lze kliknutím na levou a pravou multifunkční oblast náhlavní soupravy přímo přehrávat hudbu, kliknutím na levou a pravou multifunkční oblast náhlavní soupravy lze přehrávání pozastavit.

## 5. Přijímání příchozích hovorů

Když mobilní telefon volá, kliknutím na levé a pravé multifunkční tlačítko náhlavní soupravy můžete hovor přijmout.

## 6. Zavést

Když mobilní telefon hovoří, kliknutím na multifunkční oblast levé a pravé náhlavní soupravy můžete telefon položit.

## 7. Odmítnutí hovoru

Když mobilní telefon volá, dlouhým stisknutím multifunkčních tlačítek levé a pravé náhlavní soupravy na 2 sekundy můžete hovor odmítnout.

## 8. Opětovné vytvoření posledního čísla

Když jste v pohotovostním režimu nebo přehráváte hudbu, trojitým stisknutím multifunkční oblasti levé náhlavní soupravy vytvoříte poslední volané telefonní číslo v historii hovorů.

## 9. Spuštění hlasového asistenta

Můžete spustit hlasového asistenta Apple Siri nebo Google a ovládat mobilní telefon hlasem.

## 10. Upozornění na slabou baterii

Když je baterie náhlavní soupravy vybitá, bude jednou za 60 sekund přehrávat tón vybití baterie, dokud se náhlavní souprava nevypne s vybitou baterií.

## Způsob párování

### Normální metoda párování

. Vyjměte náhlavní soupravu z nabíjecího prostoru nebo stiskněte a podržte multifunkční oblast levého a pravého sluchátka současně po dobu 3 sekund, abyste náhlavní soupravu zapnuli, dokud kontrolka střídavě nebliká pro vstup do stavu párování, vstupte do stavu párování, vstupte do režimu párování, režim párování je automatický, režim párování je úspěšný, kontrolka hlavního ucha střídavě bliká, aby zhasla kontrolka vedlejšího ucha, a současně přehrajte zvukový signál úspěšného režimu párování.

2. Spusťte bezdrátovou funkci mobilního telefonu nebo jiného zařízení, pokud se jedná o mobilní telefon nebo zařízení se systémem Android, klikněte na možnost mobilního telefonu "vyhledat bezdrátová zařízení", pokud se jedná o mobilní telefon nebo zařízení se systémem OS, automaticky vyhledá zařízení; při vyhledávání modelu bezdrátové náhlavní soupravy klikněte na párování; když je párování úspěšné, náhlavní souprava vydá spojovací zvukový signál a kontroly levého a pravého sluchátka střídavě blikají. Po úspěšném spárování náhlavní souprava vydá tón úspěšného připojení a kontroly levé a pravé náhlavní soupravy zhasnou, čímž přejdou do pohotovostního stavu připojení; po úspěšném spárování bude pravé ucho pravým kanálem a levé ucho levým kanálem. Po úspěšném spárování bude pravé ucho pravým kanálem a levé ucho levým kanálem. Obě náhlavní soupravy lze také spárovat s mobilním telefonem jednotlivě, způsob ovládání lze způsobem ovládání v kroku 2 výše.

## Provoz nabíjení

1. Zapojte jeden konec nabíjecího kabelu do nabíjecího prostoru a jeden konec do nabíječky pro nabíjení nabíjecího prostoru, přičemž nabíječka by měla pro nabíjení nabíjecího prostoru používat standardní nabíječku 5V1A.

2. Nabíjení náhlavní soupravy: vložte náhlavní soupravu do nabíjecího prostoru, aby se automaticky nabila, indikátor náhlavní soupravy se při nabíjení rozsvítí a po úplném nabití zhasne;

## Upozornění

1. Nabíjejte prosím v bezpečném prostředí. Při nabíjení oddělte nabíjecí příhrádku od nabíječky co nejdříve, aby nedošlo k poškození nabíjecí příhrádky, pokud by zůstala dlouho připojená.

2. Při přehrávání hudby nastavte vhodnou úroveň hlasitosti, abyste předešli dlouhodobému poškození sluchu hlasitou hudbou.

3. Snažte se vyhnout používání náhlavní soupravy v místech se zdroji rušení, jinak by to mohlo mít vliv na signál náhlavní soupravy.

4. Snažte se vyhnout používání náhlavní soupravy v korozivním prostředí, aby nedošlo k ovlivnění funkce náhlavní soupravy.

Teplé připomenutí: V případě, že se sluchátka s mikrofonem nacházejí v oblasti, kde je třeba je používat, je třeba je používat v oblasti, kde je třeba je používat: Při používání této bezdrátové náhlavní soupravy k poslechu hudby nebo hovoru věnujte pozornost vhodnému nastavení hlasitosti, abyste předešli nadměrnému zatížení sluchu

# جتنملات افصوص

## رادص إلأ

ييفيظولأا ليعشتلل ثامنييلع  
ليغشتللا ديق ليغشتللا  
اهليغشتل ناوث 3 ةدملى ننمىلأاو يرسىلأا سأرلا ةعامسل فئاظولأا يدمعتم نيحاتفملا سملأا وأ آييأقلت اهليغشت بمق و نحشلا ةررج نم سأرلا ةعامس جرخأ  
ليغشتللا فاقيءإ ناوثر 5 ةدملى ننمىلأاو يرسىلأا سأرلا ةعامسل فئاظولأا يدمعتم نيحاتفملا سملأا آييأقلت ليغشتللا فاقيءإ نحشلا ةررج يف سأرلا ةعامس عرض  
ليغشتللا فاقيءإ  
اهليغشتللا فاقيءإ ناوثر 6 ةدملى ننمىلأاو يرسىلأا سأرلا ةعامسل فئاظولأا يدمعتم نيحاتفملا سملأا آييأقلت ليغشتللا فاقيءإ نحشلا ةررج يف سأرلا ةعامس عرض  
ليغشتللا فاقيءإ  
فاتاهاب لاصتالا ةداعاب آييأقلت موقتسو لاصتالا ةداع ةلاح لخدتساهنإف ثوتولبلا سأر ةعامس ليغشت باهيف موقت يتلا ةيناثلا ةرملا يف جانلما نارقإلا داعب  
دب اهليصوت مت يذلا يولخلأا  
تقصملما فاقيءإ ليعشتللا  
يرسىلأا سأرلا ةعامس ةقطنم قوف رقنىلا امأ ةرشابم يقيوسوملا ليعشت قئاظولأا دادعتم ينمىلأاو يرسىلأا سأرلا ةعامس ةقطنم قوف رقنىلا نكمي دادعتسالا عضوي في  
أتفؤم ليغشتللا فاقيءإ ييلإ يدؤي نأنكميف فئاظولأا دادعتم ينمىلأاو  
ةدارولأا تاملكلما ليع درلا  
ةملالكملا ليع درلا نكمي سأرلا ةعامسل فئاظولأا دادعتم نيحاتفملا قوف رقنىلا ثدجتي لومجملا فاتاهاب نوكت اهلكم مارجإ دنع  
طخلأا لفقا  
نيتنياث ةدملى ننمىلأاو يرسىلأا سأرلا ةعامسل فئاظولأا دادعتم نيحاتفملا ليع ةلبيوط قرتفل طغضلاب ةملالكملا ضفر نكمي لاوجلا فاتاهاب يف ةملالكم مارجإ دنع  
هبلط مت فتهام قمر رخأ بطل يرسىلأا سأرلا ةعامسب فئاظولأا دادعتم ةقطنملا قوف آييألا رقنا ثدجت عضوي فيف وا دادعتسالا عضوي فيف نوكت اهندع  
تاملالكملا تاظوفحه ميف  
يتوصملما دعاسملما ددب  
توصلما قيرط نع لومجملا كفتاه يف ملاجتلل ةيتوصملما ةداعاسملل لجوه وأ يريسم لبأ ليعشت نكمي  
ةيراطبلا ضافخنا عم سأرلا ةعامس ليغشت فاقيءإ متي يتح ذيئناث 60 لك ةرم ةيراطبلا ضافخنا ةمغن ليغشت مت يه ضافخنم سأرلا ةعامس ةيراطب نوكت اهندع  
نارقإلا ةقيرط  
ليغشتل تقولا سفن يف ناوثر 3 ةدملى ننمىلأاو يرسىلأا سأرلا ةعامس نم فئاظولأا دادعتم ةقطنملا ليع رازمتساب طغضوا وآ نحشلا ةروصق نم سأرلا ةعامس جرخأ  
عضوي آييأقلت نارتقا عضوي آنارتقا عضوي ئيلإ لوح دللا وآنارتقا ةلاح ييلإ لوح دللا وبونتلاب رشوملا عوض ضموي يتح جانلما ةعامس  
تقولما سفن يف حجان ريفص نارقإلا عضوي ليغشت واؤ ئيوناثلا نذالا رشوم «وهن ءافتيل وبونتلاب ئيكللسالا ةفطيظولأا أدب»  
فاتاهاب ئيكللسالا ةزهجألا نع ثحبلا» رايح يلعي رقنىلا ةيجردي دعيوردنأ ماظنل ازاج وآ ايولخ افتاه ناك اذإ ئيرخألا ةزهجألا وآ جانلما ةفطيظولأا أدب  
جاجن دنبع نارقإلا قوف رقنا ئيكللسالا سأرلا ةعامس ءازاط نع ثحبلا دنبع ؛ زاهجلأا نع ئييأقللت ثحبب يس هنإف ، ليغشتللا ماظنل ازاج وآ ايولخ افتاه ناك اذإو ، يوخلخلا  
لاصتا ةمغن سأرلا ةعامس ردهتس حجاجن دنبع بونتلاب ينمىلأاو يرسىلأا سأرلا ةعامس رشوم «اوضا عنموتو ، يتصوت قدر سأرلا ةعامس ردهتس نارقإلا  
نذالا و ، ينمىلأا ةانقلا يه ينمىلأا نذالا نوكتس س، حجاجنلا نارقإلا داعب ، لاصتالا دادعتسالا ةلاح لخدتسو ، يرسىلأاو ينمىلأا سأرلا ةعامس رشوم «اوضا ئفطنت س، حجاجن  
يرسىلأا ةانقلا يه يرسىلأا  
نكمي و ، يدرف لكتسب يوخلجا فاتاهاب عم سأرلا تاعامس نارتقا نكمي امك ، حجاجنلا نارتقا داعب يرسىلأا ةانقلا نوكتس س ينمىلأا نذالا  
هالع 2 ةوطخلا يف ليغشتللا ةقيرط افيقو ليغشتللا نوكتس س، حجاجن  
نحشلا ةررج نحشل 5VIA يسأيق نحاش هادعتسا نحاشلا ليع بجي و نحشلا ةررج نحشل نحاشلا يف نحشل لباك يف هيرط دجأ ليصوت بم  
؛ لمأكلنا نحشل دنبع ئفطني و ، نحشلا دنبع سأرلا ةعامس رشوم يه ئييأقللت اهنجشل نحشل نحشل ةررج يف سأرلا ةعامس عض سأرلا ةعامس نحش  
تاهيبنت  
ةلصوم اهكرت ةلاح يف نحشل ةروصق فلت بنجتل نكمي ام عرسأب نحاشلا نع نحشل ةروصق لعنفانحشل ةروصق نحش دنبع ، ظنمآ ئيياب يف نحشل ةراجلا  
ةلبيوط قرتفل رايحلاب دصمب  
ةيلاعلا يقيوسوملا دببس تيذلا ليوطلا درب ، بنجتل بسانملأا توصنلا درب ، بنجتل بسانملأا توصنلا درب ، يقيوسوملا طبض ةيجردي ، يقيوسوملا طبض ةيجردي ،  
سأرلا ةعامس ةراشإ ليلع روثوت دقف الـ لـ خـادـتـلـا رـادـصـمـ تـاذـ نـكـمـأـلـا يـفـ سـأـرـلاـ ةـعـامـسـ مـادـخـتـسـاـ بـنـجـتـ لـلـوـاحـ  
سـأـرـلاـ ةـعـامـسـ ةـفـيـظـوـ لـلـيـلـعـ رـوـثـوتـ ئـلـاـ ئـتـحـ لـكـأـتـلـلـ ئـبـسـمـ ئـيـيـابـ يـفـ سـأـرـلاـ ةـعـامـسـ مـادـخـتـسـاـ بـنـجـتـ لـلـوـاحـ  
ةـدـاـيـزـ بـنـجـتـلـ بـسـانـمـلـاـ تـوـصـنـلـاـ طـبـضـ يـلـاـ ئـاـبـتـنـالـاـ ئـاجـرـلـاـ ئـتـدـجـتـلـاـ وـاـ ئـيـقـيـيـسـوـمـلـاـ يـلـاـ ئـعـامـتـسـالـلـ هـذـهـ ئـيـيـكـلـلـسـالـلـ سـأـرـلاـ ةـعـامـسـ مـادـخـتـسـاـ دـنـعـ ئـفـادـ رـيـكـدـتـ  
عـسـلـاـ دـنـعـ تـوـصـنـلـاـ ئـوـتـسـمـ

# Polski (język)

Funkcjonalne instrukcje obsługi

## 1. Włączanie zasilania

Wymij zestaw słuchawkowy z ładowarki i włącz go automatycznie lub naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy lewy i prawy przycisk wielofunkcyjny zestawu słuchawkowego, aby go włączyć.

## 2. Wyłączanie

Umieść zestaw słuchawkowy w ładowarce i wyłącz go automatycznie, dotykając długo lewego i prawego przycisku wielofunkcyjnego zestawu słuchawkowego przez 5 sekund, aby go wyłączyć.

## 3. Włączanie i łączenie

Po pomyślnym sparowaniu, przy drugim włączeniu zestawu słuchawkowego, przejdzie on w stan ponownego połączenia i automatycznie połączy się z telefonem komórkowym, z którym był połączony.

## 4.Odtwarzanie/Pauza

W trybie czuwania, kliknięcie lewego i prawego obszaru wielofunkcyjnego zestawu słuchawkowego może bezpośrednio odtwarzać muzykę, kliknięcie lewego i prawego obszaru wielofunkcyjnego zestawu słuchawkowego może wstrzymać odtwarzanie.

## 5.Odbieranie połączeń przychodzących

Gdy dzwoni telefon komórkowy, kliknij lewy i prawy przycisk wielofunkcyjny zestawu słuchawkowego, aby odebrać połączenie.

## 6. Rozłączenie

Gdy telefon komórkowy rozmawia, kliknij wielofunkcyjny obszar lewego i prawego zestawu słuchawkowego, aby odłożyć słuchawkę.

## 7. odrzucenie połączenia

Gdy telefon komórkowy dzwoni, długie naciśnięcie przycisków wielofunkcyjnych lewego i prawego zestawu słuchawkowego przez 2 sekundy może odrzucić połączenie.

## 8.Ponowne wybieranie ostatniego numeru

Gdy jesteś w trybie gotowości lub odtwarzasz muzykę, kliknij trzykrotnie obszar wielofunkcyjny lewego zestawu słuchawkowego, aby wybrać ostatnio wybierany numer telefonu w historii połączeń.

## 9.Uruchom asystenta głosowego

Możesz uruchomić asystenta głosowego Apple Siri lub Google, aby sterować telefonem komórkowym za pomocą głosu.

## 10.Alarm niskiego poziomu baterii

Gdy poziom naładowania baterii zestawu słuchawkowego jest niski, co 60 sekund odtwarzany jest sygnał dźwiękowy niskiego poziomu naładowania baterii, aż do wyłączenia zestawu słuchawkowego z niskim poziomem naładowania baterii.

## Metoda parowania

### Normalna metoda parowania

Wyjąć zestaw słuchawkowy z komory ładowania lub nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy jednocześnie obszar wielofunkcyjny lewego i prawego zestawu słuchawkowego, aby włączyć zestaw słuchawkowy, aż wskaźnik świetlny zacznie migać naprzemiennie, aby wejść w stan parowania, wejść w stan parowania, wejść w tryb parowania, tryb parowania jest automatyczny, tryb parowania zakończył się pomyślnie, wskaźnik świetlny głównego ucha miga naprzemiennie, aby zgasić wskaźnik świetlny drugiego ucha i jednocześnie odtworzyć pomyślny sygnał dźwiękowy trybu parowania.

Uruchom funkcję bezprzewodową telefonu komórkowego lub innego urządzenia, jeśli jest to telefon komórkowy lub urządzenie z systemem Android, kliknij opcję telefonu komórkowego "wyszukaj urządzenia bezprzewodowe", jeśli jest to telefon komórkowy lub urządzenie z systemem OS, automatycznie wyszuka urządzenie; podczas wyszukiwania modelu bezprzewodowego zestawu słuchawkowego kliknij parowanie; po pomyślnym sparowaniu zestaw słuchawkowy wyemitemu sygnał dźwiękowy połączenia, a lewa i prawa lampka kontrolna zestawu słuchawkowego będą migać naprzemiennie. Po pomyślnym sparowaniu zestaw słuchawkowy wyemitemu sygnał dźwiękowy pomyślnego połączenia, a lampki kontrolne lewego i prawego zestawu słuchawkowego zgasną, przechodząc w stan gotowości połączenia, po pomyślnym sparowaniu prawe ucho będzie prawym kanałem, a lewe ucho będzie lewym kanałem.

Po pomyślnym sparowaniu prawe ucho będzie prawym kanałem, a lewe ucho lewym kanałem. Oba zestawy słuchawkowe mogą być również sparowane z telefonem komórkowym indywidualnie, metoda obsługi może być obsługiwana zgodnie z metodą obsługi w kroku 2 powyżej.

## Operacja ładowania

Podłącz jeden koniec kabla do ładowania do gniazda ładowania, a drugi koniec do ładowarki, aby naładować gniazdo ładowania, a ładowarka powinna używać standardowej ładowarki 5V1A do ładowania gniazda ładowania.

Ładowanie zestawu słuchawkowego: umieść zestaw słuchawkowy w komorze ładowania, aby automatycznie się naładował, wskaźnik zestawu słuchawkowego zaświeci się podczas ładowania i zgaśnie po pełnym naładowaniu;

## Przestrogi

Ładowanie powinno odbywać się w bezpiecznym środowisku. Podczas ładowania ładowarki należy jak najszybciej odłączyć ładowarkę od ładowarki, aby uniknąć uszkodzenia ładowarki w przypadku pozostawienia jej podłączonej przez dłuższy czas.

Podczas odtwarzania muzyki należy ustawić odpowiedni poziom głośności, aby uniknąć długotrwałego uszkodzenia słuchu spowodowanego dużą głośnością muzyki.

Staraj się unikać używania zestawu słuchawkowego w miejscach, w których występują źródła zakłóceń, w przeciwnym razie może to mieć wpływ na sygnał zestawu słuchawkowego.

Staraj się unikać używania zestawu słuchawkowego w środowisku korozjijnym, aby nie wpływać na jego działanie.

Ciepłe przypomnienie: Podczas korzystania z tego bezprzewodowego zestawu słuchawkowego do słuchania muzyki lub prowadzenia rozmów, należy zwrócić uwagę na odpowiednią regulację głośności, aby uniknąć nadmiernej głośności na słuch!

# Nederlands (taal)

## Functionele bedieningsinstructies

### 1. Inschakelen

Neem de headset uit het oplaadcompartiment en schakel hem automatisch in of raak de multifunctionele toetsen links en rechts van de headset 3 seconden lang aan om hem in te schakelen.

### 2. Uitschakelen

Plaats de headset in het oplaadcompartiment en schakel hem automatisch uit. Raak de multifunctionele toetsen van de linker en rechter headset gedurende 5 seconden aan om hem uit te schakelen.

### 3. Inschakelen en verbinden

Na het succesvol in paren rangschikken, zal de tweede keer dat u de headset inschakelt, het de staat van herverbinding ingaan en automatisch met de mobiele telefoon herverbinden waarmee het verbonden was.

### 4. Afspelen/Pauzeren

In de standby-modus kunt u direct muziek afspeLEN door op het multifunctionele gedeelte van de linker- en rechterhoofdtelefoon te klikken en het afspeLEN te pauzeren door op het multifunctionele gedeelte van de linker- en rechterhoofdtelefoon te klikken.

### 5. Beantwoord inkomende gesprekken

Wanneer de mobiele telefoon belt, kunt u het gesprek beantwoorden door op de multifunctionele toetsen van de linker- en rechterhoofdtelefoon te klikken.

### 6. Ophangen

Wanneer de mobiele telefoon in gesprek is, klikt u op het multifunctionele gedeelte van de linker- en rechterhoofdtelefoon om de telefoon op te hangen.

### 7. Gesprek weigeren

Wanneer de mobiele telefoon belt, kunt u het gesprek weigeren door de multifunctionele toetsen van de linker- en rechterhoofdtelefoon 2 seconden lang ingedrukt te houden.

### 8. Nummerherhaling

Wanneer u stand-by bent of muziek afspeLT, kunt u drie keer op het multifunctionele gedeelte van de linker headset klikken om het laatstgekozen telefoonnummer in uw belgeschiedenis te bellen.

### 9. Start stemassistant

U kunt Apple Siri of Google spraakassistent starten om uw mobiele telefoon met uw stem te bedienen.

### 10. Waarschuwing lege batterij

Wanneer de batterij van de headset bijna leeg is, zal deze elke 60 seconden een lage batterij toon afspeLEN totdat de headset wordt uitgeschakeld als de batterij bijna leeg is.

### Koppelingsmethode

#### Normale koppelingsmethode

Haal de headset uit het oplaadcompartiment of houd het multifunctionele gedeelte van de linker- en rechterhoofdtelefoon tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt om de headset in te schakelen, totdat het indicatielampje afwisselend knippert om de koppelingsstand in te schakelen, de koppelingsstand in te schakelen, de koppelingsstand automatisch is, de koppelingsstand succesvol is, het indicatielampje van het hoofdtelefoonnummer afwisselend knippert om het indicatielampje van het secundaire oor te doven en de succesvolle koppelingsstand tegelijkertijd af te spelen met een pieptoon.

Start de draadloze functie van de mobiele telefoon of andere apparaten, als het een mobiele telefoon of apparaat met Android-systeem is, klik dan op de optie "zoeken naar draadloze apparaten" van de mobiele telefoon, als het een mobiele telefoon of apparaat met OS-systeem is, wordt automatisch naar het apparaat gezocht; klik bij het zoeken naar het model van de draadloze headset op de koppeling; als de koppeling gelukt is, laat de headset een verbindingspieptoon horen en knipperen de indicatielampjes van de linker- en rechterheadset afwisselend. Wanneer de koppeling gelukt is, laat de headset een succesvolle verbindingstoongaan en gaan de indicatielampjes van de linker- en rechterhoofdtelefoon uit.

Na succesvolle koppeling is het rechteroor het rechterkanaal en het linkeroor het linkerkanaal. De twee headsets kunnen ook afzonderlijk worden gekoppeld met de mobiele telefoon, de bedieningsmethode kan worden gebruikt volgens de bedieningsmethode in stap 2 hierboven.

### Bediening voor opladen

Steek één uiteinde van de oplaadkabel in het oplaadcompartiment en één uiteinde in de oplader om het oplaadcompartiment op te laden, en de oplader moet een standaard 5V1A oplader gebruiken om het oplaadcompartiment op te laden.

2.2. Laad de headset op: plaats de headset in het oplaadcompartiment om automatisch op te laden, de headsetindicator licht op tijdens het opladen en gaat uit wanneer de headset volledig is opgeladen;

### Voorzichtig

1.1. Laad de headset op in een veilige omgeving. Wanneer u het oplaadcompartiment oplaadt, scheidt u het oplaadcompartiment zo snel mogelijk van de oplader om schade aan het oplaadcompartiment te voorkomen als het lang aangesloten blijft.

2. Stel bij het afspeLEN van muziek het volume in op het juiste niveau om gehoorbeschadiging op lange termijn door harde muziek te voorkomen.

3. Probeer het gebruik van de headset op plaatsen met storingsbronnen te vermijden, anders kan dit invloed hebben op het signaal van de headset.

4.4. Probeer het gebruik van de headset in een corrosieve omgeving te vermijden om de werking van de headset niet te beïnvloeden. Warne herinnering: Wanneer u deze draadloze headset gebruikt om naar muziek te luisteren of te praten, let dan op de juiste volume-instelling om te voorkomen dat uw gehoor overmatig wordt belast!

# Português (língua)

## Instruções de funcionamento

### 1. Ligar

Retire o auricular do compartimento de carga e ligue-o automaticamente ou toque longamente nas teclas multifunções esquerda e direita do auricular durante 3 segundos para o ligar.

### 2. Desligar

Coloque o auricular no compartimento de carga e desligue-o automaticamente ou toque longamente nas teclas multifunções esquerda e direita do auricular durante 5 segundos para o desligar.

### 3. Ligar e conectar

Após o emparelhamento bem sucedido, a segunda vez que ligar o auricular, este entrará no estado de reconexão e voltará a ligar-se automaticamente ao telemóvel ao qual estava ligado.

### 4. reprodução/Pausa

No modo de espera, clicar na área multifunções esquerda e direita do auricular pode reproduzir música diretamente, clicar na área multifunções esquerda e direita do auricular pode fazer uma pausa na reprodução.

### 5. atender chamadas recebidas

Quando o telemóvel liga, clique nas teclas multifunções esquerda e direita do auricular para atender a chamada.

### 6. Desligar

Quando o telemóvel estiver a falar, clique na área multifunções dos auscultadores esquerdo e direito para desligar o telefone.

### 7. Rejeição de chamadas

Quando o telemóvel está a chamar, premir longamente as teclas multifunções dos auriculares esquerdo e direito durante 2 segundos para rejeitar a chamada.

### 8. remarcação do último número

Quando estiver em modo de espera ou a reproduzir música, faça um triplo clique na área multifunções do auricular esquerdo para marcar o último número de telefone marcado no seu histórico de chamadas.

### 9. iniciar o assistente de voz

Pode iniciar o Apple Siri ou o assistente de voz do Google para controlar o telemóvel por voz.

### 10. alerta de bateria fraca

Quando a bateria do auricular está fraca, é emitido um sinal sonoro de bateria fraca de 60 em 60 segundos até que o auricular seja desligado com a bateria fraca.

## Método de emparelhamento

### Método de emparelhamento normal

1. Retirar o auricular do compartimento de carregamento ou premir e manter premida a área multifunções do auricular esquerdo e direito durante 3 segundos ao mesmo tempo para ligar o auricular, até a luz indicadora piscar alternadamente para entrar no estado de emparelhamento, entrar no estado de emparelhamento, entrar no modo de emparelhamento, o modo de emparelhamento é automático, o modo de emparelhamento é bem sucedido, a luz indicadora do ouvido principal pisca alternadamente para apagar a luz indicadora do ouvido secundário e reproduzir os sinais sonoros de modo de emparelhamento bem sucedido ao mesmo tempo.

2. Iniciar a função sem fios do telemóvel ou de outros dispositivos; se se tratar de um telemóvel ou de um dispositivo do sistema Android, clicar na opção "procurar dispositivos sem fios" do telemóvel; se se tratar de um telemóvel ou de um dispositivo do sistema operativo, o dispositivo será automaticamente procurado; ao procurar o modelo do auricular sem fios, clicar no emparelhamento; quando o emparelhamento é bem sucedido, o auricular emite um sinal sonoro de ligação e as luzes indicadoras dos auriculares esquerdo e direito piscam alternadamente. Quando o emparelhamento é bem sucedido, o auricular emite um sinal sonoro de ligação bem sucedida e as luzes indicadoras do auricular esquerdo e direito apagam-se, entrando no estado de espera da ligação. O ouvido direito será o canal direito e o ouvido esquerdo será o canal esquerdo após o emparelhamento bem sucedido. Os dois auriculares também podem ser emparelhados com o telemóvel individualmente, o método de funcionamento pode ser operado de acordo com o método de funcionamento no passo 2 acima.

## Operação de carregamento

1. Ligar uma extremidade do cabo de carregamento ao compartimento de carregamento e uma extremidade ao carregador para carregar o compartimento de carregamento, devendo o carregador utilizar um carregador normal de 5V1A para carregar o compartimento de carregamento.

2. Carregar o auricular: coloque o auricular no compartimento de carregamento para carregar automaticamente, o indicador do auricular acende-se durante o carregamento e desliga-se quando estiver totalmente carregado;

## Precauções

1. Carregar num ambiente seguro. Quando carregar o compartimento de carga, separe o compartimento de carga do carregador logo que possível para evitar danos no compartimento de carga se este for deixado ligado à corrente durante muito tempo.

2. Quando estiver a reproduzir música, ajuste a música para o nível de volume adequado para evitar danos auditivos a longo prazo causados por música alta.

3. Tente evitar utilizar os auscultadores em locais com fontes de interferência, caso contrário, o sinal dos auscultadores pode ser afetado.

4. Tente evitar utilizar os auscultadores num ambiente corrosivo, para não afetar o funcionamento dos auscultadores.

Lembrete caloroso: Quando utilizar este auricular sem fios para ouvir música ou falar, preste atenção à regulação adequada do volume, de modo a evitar um volume excessivo na sua audição!

## FCC WARNING

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note: The Grantee is not responsible for any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance. such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

This equipment complies with FCC's RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device and its antenna(s) must not be co-located or conjunction with any other antenna or transmitter